



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

**Шестнадцатая очередная сессия**

**Рим, 30 января – 3 февраля 2017 года**

**УСТАВ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ  
ГРУППЫ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ЖИВОТНЫХ ДЛЯ  
ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО  
ХОЗЯЙСТВА,**

**И ЧЛЕНЫ И ЗАМЕСТИТЕЛИ ЧЛЕНОВ ГРУППЫ, ИЗБРАННЫЕ НА  
ПЯТНАДЦАТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ КОМИССИИ**

*Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).*



mr393

## **УСТАВ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ЖИВОТНЫХ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

### **Статья I – Круг ведения**

1. Межправительственная техническая рабочая группа по генетическим ресурсам животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Рабочая группа):

- проводит обзор положения и вопросов, касающихся агробиоразнообразия в области генетических ресурсов животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, консультирует Комиссию и дает ей рекомендации по этим вопросам;
- рассматривает прогресс в осуществлении программы работы Комиссии по генетическим ресурсам животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, а также любые другие вопросы, переданные Комиссией на рассмотрение Рабочей группе;
- отчитывается перед Комиссией о своей деятельности.

2. В рамках осуществления Рабочей группой этого мандата Комиссия будет возлагать на Рабочую группу конкретные задачи.

### **Статья II – Состав**

Рабочая группа состоит из двадцати восьми государств-членов из следующих регионов:

- 5 из Африки
- 5 из Европы
- 5 из Азии
- 5 из Латинской Америки и Карибского бассейна
- 4 из Ближнего Востока
- 2 из Северной Америки
- 2 из юго-западной части Тихого океана.

### **Статья III – Выборы и срок полномочий членов и заместителей членов**

1. Члены Рабочей группы избираются на каждой очередной сессии Комиссии и исполняют свои полномочия до следующей очередной сессии Комиссии. Они имеют право на переизбрание. Кроме того, Комиссия на каждой очередной сессии составляет список, включающий до двух заместителей членов для каждого региона. Заместители членов замещают в порядке их указания в списке любого члена, который может подать в отставку, и информируют об этом Секретариат.

2. Избранные члены и заместители членов могут быть переизбраны.

3. Члены обязаны подтверждать свое участие в работе сессии. Если один из членов Рабочей группы не имеет возможности присутствовать на заседании и информирует об этом Секретариат, данный член может быть своевременно заменен одним из избранных заместителей члена из этого же региона.

4. В случае если один из членов Рабочей группы не присутствует на заседании, Рабочая группа по согласованию с соответствующим регионом может заменить этого члена на разовой основе одним из присутствующих на этом заседании членов Комиссии из этого же региона.

**Статья IV – Должностные лица**

1. В начале каждой сессии Рабочая группа избирает Председателя и одного или нескольких заместителей Председателя из числа представителей членов Рабочей группы. Эти должностные лица исполняют свои полномочия до следующей сессии Рабочей группы и имеют право на переизбрание.
2. Председатель, или в его отсутствие – заместитель Председателя, председательствует на заседаниях Рабочей группы и выполняет любые другие функции, которые могут потребоваться для содействия ее работе.

**Статья V – Сессии**

Комиссия при необходимости принимает решения относительно сроков проведения и продолжительности сессий Рабочей группы. В любом случае Рабочая группа проводит не более одной очередной сессии в год.

**Статья VI – Наблюдатели**

1. Члены Комиссии, которые не являются членами Рабочей группы, могут участвовать в работе Рабочей группы в качестве наблюдателей, обратившись с соответствующей просьбой в Секретариат Комиссии.
2. Рабочая группа или от имени Рабочей группы – ее должностные лица могут приглашать для участия в ее заседаниях экспертов и представителей специализированных международных организаций.

**ЧЛЕНЫ И ЗАМЕСТИТЕЛИ ЧЛЕНОВ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ  
ТЕХНИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ  
ЖИВОТНЫХ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА,  
ИЗБРАННЫЕ НА ПЯТНАДЦАТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ КОМИССИИ**

<i>Состав (кол-во стран от региона)</i>	<i>Страна</i>
<b>Африка</b> (5)	Алжир Кения Мали Намибия Чад <i>Первый заместитель:</i> Буркина-Фасо <i>Второй заместитель:</i> Зимбабве
<b>Азия</b> (5)	Бутан Лаосская Народно-Демократическая Республика Монголия Пакистан Республика Корея <i>Первый заместитель:</i> Таиланд <i>Второй заместитель:</i> Китай
<b>Европа</b> (5)	Нидерланды Польша Словения Франция Швейцария <i>Первый заместитель:</i> Швеция <i>Второй заместитель:</i> Российская Федерация
<b>Латинская Америка и Карибский бассейн</b> (5)	Аргентина Бразилия Уругвай Чили Ямайка <i>Первый заместитель:</i> Куба <i>Второй заместитель:</i> Коста-Рика
<b>Ближний Восток</b> (4)	Иран (Исламская Республика) Йемен Саудовская Аравия Судан <i>Первый заместитель:</i> Египет <i>Второй заместитель:</i> Иордания
<b>Северная Америка</b> (2)	Канада Соединенные Штаты Америки
<b>Юго-западная часть Тихого океана</b> (2)	Острова Кука Фиджи <i>Первый заместитель:</i> Вануату <i>Второй заместитель:</i> Самоа